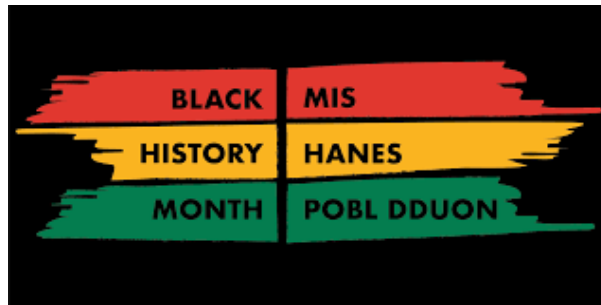


10.10.25



Ar ddydd Gwener, 17 Hydref byddwn ni i gyd yn gwisgo ein siwmperi/hwdis/cardigans ysgol coch i Ddangos y Cerdyn Coch i Hiliaeth.

On Friday, 17th October we will all be wearing our red school jumpers/ hoodies/ cardigans in support of Showing Racism the Red Card.

Llongyfarchiadu / Congratulations



Mae'r ysgol wedi cyflawni cam cyntaf Gwobr Ysgol sy'n Parchu Hawliau, Efydd: Ysgol sy'n Ymrwymo i Hawliau! Llongyfarchiadu mawr i'r plant a'r Pwyllgor Hawliau.

The school has achieved the first stager of the Rights Respecting School Award, Bronze: Rights Committed School! Congratulations to the children and the Rights Respecting Committee.

Hawl y mis / Right of the month

Erthygl 24: Eich hawl i fwyd a dwr da ac i weld y meddyg os ydych yn sal.

Article 24: The right to the best possible health and access to healthcare, clean water, nutritious food and a healthy environment.

Clybiau Allgyrsiol / Extra Curricular Clubs

	Llun	Mawrth	Iau	Gwener
Tymor 1 / Term 1 Hanner tymor 1 1 st half term	Natur / Nature bl 2-6 Pêl-rwyd / Netball bl 3-6	Côr Bl 3-6	Aml gamp bl 3-6	Urdd bl 1-3 Cysylltwch ar urdd er mwyn cadw lle
Hanner Tymor 2 2 nd half term	Cerdd / Music bl 2-6 Pêl-rwyd / Netball bl 3-6		Aml gamp bl 3-6	Please contact the Urdd to reserve a Space

Ni fydd clwb ar nos Iau, Hydref 16eg oherwydd disgo'r CRAFF. Ni fydd clybiau yn ystod yr wythnos yn cychwyn 22.10.25 oherwydd nosweithiau rieni.

There will be no club on Thursday, October 16th due to the PTFA disco. There will be no clubs during the week commencing 22.10.25 because of parents evenings.



MUSIC AT ST. DAVID'S CHURCH

The festival opens with an extra special concert featuring pupils from Alderman Davies Church in Wales Primary School and Ysgol Gymraeg Castell-nedd, Tonna Male Voice Choir and local folk band Atsain in the glorious surroundings of St. David's Church.

This event is supported by Friends of the Gwyn Hall.



Sponsored by Friends of The Gwyn Hall

Mae'r wyl yn cychwyn gyda chyngerd arbennig iawn fydd yn rhoi llwyfan i ddysgwyr Ysgol yr Eglwys yng Nghymru Alderman Davies ac Ysgol Gymraeg Castell-nedd, Côr Meibion Tonna a'r grwp gwerin lleol Atsain.

Cefnogir y digwyddiad hwn gan Gyfeillion Neuadd y Gwyn.

6.30PM, Wednesday 15th of October, £10/£5, tickets from the Gwyn Hall. 6.30yh, nos Fercher, 15fed o Hydref, £10/£5, tocynnau drwy Neuadd y Gwyn.

Clwb Canu bl 3-6 nos Fawrth hyd at 4:20yp

Bydd angen i chi gasglu eich plentyn o'r lleoliadau isod, ar y dyddiadau isod am 4:20yp:

You will need to collect your child from the locations below, on the dates below at 4:20pm:

14.10.25 YGG Castell-nedd

15.10.25 Y gyngerdd yn yr eglwys am 6:30yh - plant i gyrraedd am 6:15yh mewn gwisg ysgol

crys a thei

Concert in the church at 6:30pm - children to arrive at 6:15pm in shirt and tie school uniform

Os nad ydych chi'n gallu mynychu fel riant/ gwarcheidwad gallwch chi gasglu eich plentyn o'r Eglwys am 7:30yh ar 15.10.25

If you are unable to attend as a parent/guardian you can collect your child from the Church at 7:30pm on 15.10.25

Gweler y ddolen gyswllt ar gyfer prynu tocyn/ Please see the link to purchase a ticket:

<https://gwynhall.com/shows/music-at-st-davids-church/>

Hysbyseb / Advert



Danfônwyd ebost at rieni blynnyddoedd 3-6 ynglyn a thrawsgwlad yr Urdd.

An email has been sent to yr 3-6 parents regarding the Urdd cross country.



Charity Bake Sale

Neath Civic Centre Foyer

Thursday 16th October 2025 - from 10 am



ADULT SPOC



In Aid of

'Jac Lewis Foundation'

A local mental health charity doing incredible work in our community.

Please bring cash on the day to treat yourself to some delicious bakes and help us raise funds for this important cause.

Let's come together to support mental health and enjoy some sweet treats while we're at it!



CRAff / PTFA

Embed://<iframe width="760px" height="500px" src="https://sway.cloud.microsoft/s/DOjfiOAlkuG3kLqw/embed" frameborder="0" marginheight="0" marginwidth="0" max-width="100%" sandbox="allow-forms allow-modals allow-orientation-lock allow-popups allow-same-origin allow-scripts" scrolling="no"

style="border: none; max-width: 100%; max-height: 100vh" allowfullscreen
mozallowfullscreen msallowfullscreen webkitallowfullscreen></iframe>

Dyddiadur / Diary



13.10.25 Siarter Iaith yn ymweld a'r llyfrgell / Siarter Iaith visiting the library

13.10.25 Bl 5 a 6: sesiynau gyda HSBC / Yr 5 & 6 sessions with HSBC

14.10.25 Bl 5 a 6: sesiynau gyda HSBC / Yr 5 & 6 sessions with HSBC

14.10.25 Tim pel-rwyd cystadleuaeth PASS, Hengwrt / Netball team PASS competition at Hengwrt

14.10.25 Grwp o fl6 yn ymweld a'r ganolfan ailgylchu

15.10.25 Grwp o fl6 yn ymweld a'r ganolfan ailgylchu

15.10.25 Cyngerdd y cor yn Eglwys Dewi Sant, Castell-nedd (gweler uchod)

School choir singing at St David's Church, Neath (see above)

15.10.25 3 aelod o'r cyngor ysgol yn cwrdd a'r Comisiynydd a Phrif Weinidog Cymru

3 members of the school council will be meeting the commissioner and the Prime Minister for Wales

15.10.25 Diwrnod Shwmae / Shwmae Day

16.10.25 Bardd yn gweithio gyda bl 6 / Poet working with year 6

16.10.25 Disgo Hydref y CRAFF / PTFA Autumn Disco

17.10.25 Cystadleuaeth CogUrdd a PhobUrdd / CogUrdd and PobUrdd competition

17.10.25 Dangos y Cerdyn Coch i Hiliaeth / Show Racism the Red Card

20.10.25 - 22.10.25 Nosweithiau rieni / Parents evenings

22.10.25 Bydd nyrs yn bresennol yn yr ysgol rhwng 08:30 a 10:00 os oes angen cymorth ar unrhyw rieni gyda ffurflenni caniatâd Fluenz

22.10.25 A nurse will be present at the school from 08:30-10:00 if any parents need support with the Fluenz consent forms

24.10.25 HMS / INSET

04.11.25 & 05.11.25 Brechiad Fluenz Derbyn - bl 6/ Fluenz Vaccination Reception - bl 6

<https://www.yggcastell-nedd.co.uk/>